



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**RCMP "H" Division HQ
RCMP Mailstop # H-066
80 Garland Avenue
DARTMOUTH, NS B3B 0A7**

**Amendment to Request for a
Standing Offer**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

**Modification au
Demande d'offre à
commandes**

Offre à commandes individuelle régionale
(OCIR)

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE
EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet Services d'installations d'équipement de véhicule – Nouvelle-Ecosse (Division H)		Date le 4 janvier, 2016
Solicitation No. – N° de l'invitation M4000-6-3467		Amend. – Modif. No. : 001
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14h00	AST (Atlantic Standard Time) HNA (heure normale de l'Atlantique)
On / le :	le 21 janvier, 2016	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Rosalee Parsons rosalee.parsons@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – No. de téléphone 902-720-5112		Facsimile No. – No. de télécopieur 902-426-7136

Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La modification n° 002 est requise pour faire les révisions suivant :

SUR LA PAGE COUVERTURE :

SUPPRIMER:

Sollicitation Closes - L'invitation prend fin
at 14h00 HNA
on le 7 janvier, 2016

REEMPLACER PAR:

Sollicitation Closes - L'invitation prend fin
at 14h00 HNA
on le 21 janvier, 2016

Dans l'ensemble du document veuillez SUPPRIMER toutes les références à la période de l'offre à commandes qui déclarent que la période sera « Trente-six (36) mois à partir de la date d'attribution, avec option de prolongation d'une (1) période supplémentaire de douze (12) mois ».

REEMPLACER PAR « Douze (12) mois à partir de la date d'attribution, avec options de prolongation de trois (3) périodes supplémentaires de douze (12) mois. »

À l'Annexe B – Base de paiement

SUPPRIMER toutes les références à « deuxième année » et INSÉRER « première année d'option ».
SUPPRIMER toutes les références à « troisième année » et INSÉRER « deuxième année d'option ».
SUPPRIMER toutes les références à « première année d'option » et INSÉRER « troisième année d'option ».

Sur la page 27, à l'Annexe A

SUPPRIMER

3.0 SPÉCIFICATIONS RELATIVES AU STOCKAGE SÉCURISÉ

L'entrepreneur doit fournir un lieu d'entreposage sûr, possédant les caractéristiques de sécurité suivantes.

1. Le lieu d'entreposage doit être protégé par une clôture à mailles losangées en acier (fil de diamètre 8), d'une hauteur minimale de huit (8) pieds et installée à deux (2) pouces au maximum au-dessus du sol. Le haut de la clôture doit être protégé par une rallonge de un (1) pied installée en angle pour une sécurité accrue.
2. Accès par deux (2) barrières séparées.
3. Éclairage suffisant pour illuminer les véhicules entreposés.



INSÉRER

3.0 SPÉCIFICATIONS RELATIVES AU STOCKAGE SÉCURISÉ

L'entrepreneur doit fournir un lieu d'entreposage sûr, possédant les caractéristiques de sécurité suivantes.

1. Le lieu d'entreposage doit être protégé par une clôture à mailles losangées en acier (fil de diamètre 8), d'une hauteur minimale de huit (8) pieds et installée à deux (2) pouces au maximum au-dessus du sol. Le haut de la clôture doit être protégé par une rallonge de un (1) pied installée en angle pour une sécurité accrue.
2. Accès par deux (2) barrières séparées.
3. **L'éclairage devrait être suffisant dans les installations et autour de celles-ci afin de permettre la détection et l'observation des gens à l'approche de l'installation, décourager l'activité criminelle opportuniste, aborder toute autre menaces de sécurité qui peuvent s'appliquer (p. ex., le vandalisme et la violence liée au travail) et soutenir les aspects de la surveillance (p. ex., la surveillance naturelle et les systèmes vidéo en circuit fermé).**

Les questions suivantes ont été reçues :

Question 1

Type de camions et de VUS, y-a-t-il un fabricant ou modèle choisi pour un ou plusieurs de ces éléments, ou est-ce que cela va varier?

Réponse 1

Les modèles et fabricants varient mais le type 1 est la Ford Taurus intercepteur de traction intégrale à l'heure actuelle. Il y a une possibilité que ceci pourra changer au cours de la durée de l'Offre à commande.

Question 2

À la page 27 il se réfère à un manuel d'installation de la GRC, des copies de ces manuels d'installation sont-ils disponibles?

Réponse 2

Il y a un manuel d'installation pour le Type 1 qui peut être mis à la disposition des soumissionnaires. Les soumissionnaires ne peuvent pas distribuer ou copier le manuel et doit retourner avec le manuel avec leur soumission.

Question 3

Quelles sont les procédures d'évaluation financière? Est-il strictement prix ou est-il un système de points?

Réponse 3

Un système de points ne sera pas utilisé. L'évaluation financière sera fondé sur le prix total évalué basé sur l'utilisation estimée des données fournies à l'annexe B.

Une offre doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. Les quatre offres recevables avec les prix évalués les plus bas seront recommandées pour l'attribution d'une offre à commande chacun. Les quatre offres à commandes seront classés. L'offre au prix le plus bas sera classé le plus haut-cotée. La prochaine cotée sera la prochaine offre à prix le plus bas et continuera jusqu'à un maximum de quatre offres à commandes.



Question 4

Mes questions portent sur les exigences d'assurance & l'information au sujet de la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail (CSPAAT). J'aimerais savoir si la preuve de cela est requis avec ma soumission ou est-il nécessaire une fois seulement attribués?

Réponse 4

La preuve d'assurance & l'information sur le CSPAAT n'est pas requis au moment de la clôture des soumissions. Il sera nécessaire avant l'attribution de l'offre à commandes.

Si la preuve n'a pas été déposée avec votre soumission, nous l'exigerons avant que nous puissions attribuer l'offre à commandes. Nous communiquerons avec l'offrant et lui demanderons de nous envoyer la preuve.

Question 5

Nous n'avons pas les annexes suivantes, mentionnées dans le document d'appel d'offres :

Annexe E (PG 8, Section 1)

Annexe F (PG 14, Section 7.2.2)

Annexe G (PG 15, Section 7.3.2)

Réponse 5

Les révisions suivantes sont requises pour corriger ces fautes de frappe:

Sur la page 8 (sous la Section I: Offre Technique)

SUPPRIMER

La soumission technique doit comprendre :

- a. la page couverture du DOC complétée et signée;
- b. les documents descriptifs validant la conformité aux critères techniques obligatoires indiqués à l'annexe E.

INSÉRER

La soumission technique doit comprendre :

- a. la page couverture du DOC complétée et signée;
- b. les documents descriptifs validant la conformité aux critères techniques obligatoires indiqués à l'annexe **A**.

Sur la page 14 (sous **7.2.2 Installations de l'offrant nécessitant des mesures de sauvegarde**)

SUPPRIMER

Refer to the Requirement and Statement of Work (Annexes A & B) and the Security Requirements Check List (Annex F).

INSÉRER

Se reporter à l'énoncé du travail (annexe **A**) et la liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (Annexe **C**).



Sur la page 15 (sous **7.3.2 Offres à commandes - établissement des rapports**)

SUPPRIMER

L'offrant doit fournir ces données conformément aux exigences en matière d'établissement de rapports décrites à l'annexe «G». Si certaines données ne sont pas disponibles, la raison doit être indiquée dans le rapport. Si aucun bien ou service n'a été fourni pendant une période donnée, l'offrant doit soumettre un rapport portant la mention « néant ».

INSÉRER

L'offrant doit fournir ces données conformément aux exigences en matière d'établissement de rapports décrites à l'annexe «D». Si certaines données ne sont pas disponibles, la raison doit être indiquée dans le rapport. Si aucun bien ou service n'a été fourni pendant une période donnée, l'offrant doit soumettre un rapport portant la mention « néant ».